

Vuoi cambiare amministratore di condominio?

## STUDIO CAMAGGI

### Amministrazioni condominiali

L'amministratore di condominio per voi!

**DISPONIBILITÀ**  
**COMPETENZA TECNICA ED AMMINISTRATIVA**  
**MASSIMA TRASPARENZA**  
**RAPPORTO DIRETTO CON I CONDOMINI**  
**REPERIBILITÀ TELEFONICA 24H PER EMERGENZE**

STUDIO CAMAGGI del Geom. Andrea Camaggi  
 Via Pietro Involi, 4 - 40131 Bologna - Tel. 051 6140804  
 www.studiocamaggi.it

con il patrocinio di

Comune di Bologna  
 Quartiere Porto-Saragozza

# Porto-Saragozza

news

Anno III - n.1 - giugno 2021

Info sempre aggiornate sul sito del Quartiere >> [www.comune.bologna.it/quartieresaragozza](http://www.comune.bologna.it/quartieresaragozza)

#### Come contattare gli uffici e accedere ai servizi del comune e del quartiere

Gli uffici comunali sono regolarmente aperti. Per contrastare la diffusione del Coronavirus il Comune di Bologna invita tutta la cittadinanza a recarsi agli sportelli solo se strettamente necessario, privilegiando gli strumenti online e di comunicazione a distanza (telefono, posta elettronica, PEC) e a rimandare quanto non è di stretta necessità.

In questo periodo di emergenza sanitaria gli URP ricevono solo su prenotazione e solo per attività strettamente necessarie e indifferibili.

Tutte le informazioni al link:

<http://www.comune.bologna.it/news/coronavirus-uffici-comunali>

#### URP DI QUARTIERE

Si consiglia di contattare prioritariamente gli URP di Quartiere telefonicamente oppure online.

Per il Quartiere Porto-Saragozza, nello specifico:

##### ■ URP di piazza Maggiore

051 2193298

[urp@comune.bologna.it](mailto:urp@comune.bologna.it)

aperto dal lunedì al venerdì

dalle 8.15 alle 18,

sabato dalle 8.15 alle 13

##### ■ URP di via XXI Aprile

051 2197180 - 051 2197182

[urpvia21aprile@comune.bologna.it](mailto:urpvia21aprile@comune.bologna.it)

aperto lunedì, mercoledì e venerdì

dalle 8.15 alle 13,

martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18

##### ■ URP via dello Scalo

051 2197711

[urpvia delloscalo@comune.bologna.it](mailto:urpvia delloscalo@comune.bologna.it)

aperto lunedì, mercoledì e venerdì

dalle 8.15 alle 13,

martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18

→ [continua a pagina 3](#)

## Lettera aperta del Presidente di Quartiere

Cari concittadini, questo numero del nostro foglio informativo di Quartiere è all'insegna della ripartenza. Lo sforzo collettivo che abbiamo fatto in questi mesi, insieme al progredire della campagna vaccinale, ci permette di riprendere molte delle normali attività, pur con la consapevolezza che il virus non è sconfitto, e che il **buon senso e la prudenza devono guidare i nostri comportamenti**.

La nostra comunità riparte, e ci pare corretto darne conto in questo numero, che abbiamo dedicato principalmente alle attività che da giugno verranno realizzate dalla nostra rete di comunità, fatta di associazioni di volontariato, parrocchie, case di quartiere, società sportive, centri sociali...

Parleremo dei **centri estivi per ragazzi** e di come fare per iscriverne i vostri figli, e delle varie iniziative culturali e ricreative che riguarderanno anche i parchi e le piazze del Quartiere. A questo proposito, con piacere segnalo che da quest'anno Piazza San Francesco entra nel cartellone culturale di Bologna Estate diventando la piazza della città dedicata al teatro. **"San Francesco di sera. Questa piazza è uno spettacolo!"** è la novità assoluta dell'estate che, dal 4 giugno al 15 agosto, propone nella piazza una rassegna di teatro a cielo aperto per tre sere a settimana dal venerdì alla domenica, in un palinsesto di appuntamenti a cura di Emilia Romagna Teatro Fondazione in collaborazione con la Rete per Piazza San Francesco.

Parliamo delle nostre **Biblioteche di Quartiere**? Se per qualche mese quella di Villa Spada

rimarrà chiusa per lavori di miglioramento energetico e di consolidamento strutturale dell'edificio, la Biblioteca Borges raddoppia, con un nuovo punto di lettura all'interno degli spazi DUMBO e con l'avvio di Storie sotto gli alberi 2021, letture ad alta voce in presenza per bambini da 4 a 8 anni all'interno del Giardino Lo Russo, in via dello Scalo.

Le nostre **Case di Quartiere** stanno riprendendo le attività, e in questo numero vi proponiamo il ricco cartellone del Centro 2 Agosto 1980 in via Turati. Frequentate e fate frequentare ai vostri genitori le nostre Case di Quartiere: sono tante le iniziative e gli incontri, i momenti conviviali, le opportunità per stare insieme che questi luoghi offrono!

E a proposito di stare insieme, vi segnalo **Super Ravone Fest**, dal 18 al 20 giugno, nel parco dedicato ad Emanuele Petri, in via Battaglia: tra crescentine, sport, teatro, concerti e tanto altro, si potrà assistere alle finali dei tornei di frisbee, calcio e pallavolo e sperimentare corsi e laboratori per adulti e bambini. Il tutto nel nuovo campo da calcio riqualificato con le risorse del Quartiere e la fondamentale attività dei cittadini volontari della zona, che non finirò mai di ringraziare.

Infine, vi segnalo la **partenza del percorso partecipato sull'area Marzabotto - Ex Cierrebi - Velodromo**. I cittadini potranno compilare un questionario on-line per rilevare il punto di vista degli abitanti sui servizi presenti nell'area, sulle attività potenziali, su criticità e bisogni anche tenendo conto delle modifiche alle abitudini e prospettive per il futuro dell'area



Lorenzo Cipriani

determinate dalle conseguenze della pandemia. Con particolare riferimento all'impianto sportivo Ex Crb, a **proposito del quale l'amministrazione comunale ha ribadito la vocazione totalmente sportiva**, l'esito del percorso partecipato verrà votato nel mese di luglio dal Consiglio di Quartiere e sarà la base con cui l'amministrazione comunale si confronterà con il gestore individuato dalla proprietà sugli usi pubblici dell'impianto.

Vi invito a continuare a segnalare le criticità: **l'ufficio del Presidente di Quartiere è sempre aperto** e a vostra disposizione se volete avere un colloquio con me per capire i progetti dell'amministrazione o segnalarmi qualche criticità. È mia responsabilità, oltre che un piacere personale, incontrare tutti i cittadini che ne facciano richiesta.

Un cordiale saluto a tutti voi. **Lorenzo Cipriani, Presidente Quartiere Porto-Saragozza**

## Centri estivi 2021

Aprono il 27 maggio le iscrizioni ai 116 centri estivi convenzionati con il Comune di Bologna, un'offerta che quest'anno interessa 43 gestori per un totale di oltre 35 mila turni settimanali disponibili. Tutte le opportunità, da giugno a settembre, per i giovani utenti da 3 a 14 anni, sono on-line su Iperbole, con l'aggiornamento settimanale dei posti disponibili.

Per le iscrizioni occorre collegarsi al portale

Scuole on-line della Rete civica. Il primo termine è il 7 giugno 2021, ma in presenza di posti ancora liberi è possibile iscriversi anche successivamente. Per gli adolescenti tra gli 11 e i 16 anni c'è anche il progetto Scuole Aperte, che quest'estate coinvolge 13 scuole secondarie di 1° grado e 13 istituti superiori, che offrono attività educative, culturali, sportive e ricreative organizzate dalle scuole in coprogettazione con il Comune di Bologna e le associazioni del territorio. Le iscrizioni si effettuano presso le singole scuole.

### SOMMARIO

■ Cultura	2/3
■ Comunità	4/6
■ Amministrazione	7
■ Territorio	8

**AUTOCARROZZERIA**  
**Galli Giulio Cesare & C. s.n.c.**

## TU COMPILA IL CID AL RESTO PENSIAMO NOI!

**I NOSTRI SERVIZI**

- GESTIONE COMPLETA SINISTRI
- AUTO SOSTITUTIVA
- RIPARAZIONE DI CARROZZERIA
- OFFICINA MECCANICA
- SOSTITUZIONE CRISTALLI

**MIO CARROZIERE**  
 FEDERACARROZZIERI

Via Danti 3, (angolo via Della Barca) Bologna  
 Tel. 051.614.54.54

## Bologna Estate

Al via il cartellone estivo, che da maggio a ottobre torna a connettere la città con la cultura dal vivo.

Un calendario ricco e diffuso di musica, spettacoli, cinema, sport, incontri, itinerari e socialità per un pubblico di tutte le età

Bologna Estate 2021 è promosso da Comune di Bologna e Città metropolitana di Bologna, in collaborazione con Università di Bologna, Bologna Welcome, Fondazione del Monte e Camera di Commercio di Bologna, con il sostegno di Unipol Gruppo, LloydsFarmacia, Bologna Servi-

zi Funerari, I fiori di luna, GiGroup.

Tra le molte rassegne continuative: Borgo Marni a Porta San Felice, L'altra sponda del Cassero al parco del Cavaticcio, Porta Pratello Estate nel cortile di via Pietralata. "San Francesco di sera. Questa piazza è uno spettacolo!" è la novità assoluta dell'estate che, dal 4 giugno al 15 agosto, propone nella piazza una rassegna di teatro a cielo aperto per tre sere a settimana dal venerdì alla domenica, in un palinsesto di appuntamenti a cura di Emilia Romagna Teatro Fondazione in collaborazione con la Rete per Piazza San Francesco.

NOVA Bologna è la nuova proposta congiunta di cinque tra i principali attori della scena musicale bolognese (Estragon Club, Covo Club, Dumbo, roBOT Festival e TPO) nella nuova arena allestita a Dumbo, con un'area da mille posti, che ospiterà un cartellone di concerti di artisti nazionali e internazionali che aprirà il 22 giugno con la band bolognese Lo Stato Socia-



le. Il grande spazio di rigenerazione urbana di via Casarini accoglierà anche la ripresa delle attività di diversi attori di primo piano del sistema culturale cittadino, tra cui il Robot Festival che vede tra gli ospiti Fabrizio Bosso ed Enrico Rava. Torna anche in presenza, dal 4 al 14 giugno, il Biografilm Festival.

La compagnia Teatro del Pratello propone il nuovo spettacolo Memorie di mani all'Istituto Penale per Minorenni.

Cortile in Comune, la rassegna corale e multi-

disciplinare curata dalla Fondazione per l'Innovazione Urbana animerà il Cortile Guido Fanti di Palazzo d'Accursio tra giugno e settembre.

Tra le rassegne continuative nel verde, spicca l'Estate ai 300 Scalini al Parco del Pellegrino. Altre iniziative di cultura e aggregazione: lezioni-concerto proposte dal CEMI e Millennium Estate a Villa Spada, Cineporto BOFF al Parco XI Settembre.

Tutte le informazioni sugli appuntamenti sono disponibili su [bolognaestate.it](http://bolognaestate.it).

## Parchi in movimento 2021

Nel nostro Quartiere è il Giardino del Velodromo!

Da maggio a settembre, *Parchi in movimento*, progetto del Comune di Bologna ideato e condiviso con l'Azienda USL e in collaborazione con LloydsFarmacia, promuove la cultura del movimento e uno stile di vita attivo.

Nei 6 parchi urbani coinvolti, la programma-

zione è curata da 21 realtà cittadine con un'offerta di più di 100 discipline: risveglio muscolare, yoga, danza del ventre, hip hop, nordic walking, parkour, pilates, zumba, capoeira e molto altro, per tutte le età e tutti i gusti. Proposte mirate per le donne in dolce attesa e le neomamme. Per i più giovani le attività sono svariate: bici, frisbee, arti marziali ecc. Inoltre molti appuntamenti di fitness e tonificazione

fisica, e un'offerta specifica per gli anziani e i cittadini in condizione di fragilità.

Inserito nel cartellone estivo Bologna Estate 2021, il progetto offre attività motoria gratuita con istruttori qualificati, nel pieno rispetto delle norme sanitarie e di sicurezza vigenti.

LloydsFarmacia dedica anche quest'anno a tutti gli iscritti a *Parchi in movimento 2021* un kit 'Salute&Benessere': tutti i partecipanti alle attività riceveranno un coupon con cui ritirare gratuitamente il kit in sedici LloydsFarmacie del territorio. Ci si può iscrivere via email o



telefono, contattando i singoli organizzatori ai recapiti indicati sul sito web [bolognaestate.it](http://bolognaestate.it), oppure direttamente in loco, ma solo in caso di posti ancora disponibili. **Programma nel nostro Quartiere >> [www.bolognaestate.it/parchi-in-movimento-2021-giardino-del-velodromo](http://www.bolognaestate.it/parchi-in-movimento-2021-giardino-del-velodromo)**

### Premio letterario "Saragozzarte 2021"

La Biblioteca Tassinari Clò indice l'ottava edizione del concorso per racconti brevi di genere libero, che abbiano come scenario il Quartiere Porto-Saragozza. I racconti devono essere inediti ed originali dell'autore, in lingua italiana, lunghezza massima 7.200 battute circa. Le opere, corredate dal titolo, non devono essere firmate. I testi vanno inviati a [saragozzarte@gmail.com](mailto:saragozzarte@gmail.com) sotto forma di allegato in formato di tipo doc e pdf, con oggetto "testo per concorso Saragozzarte 2021". Ogni allegato deve pervenire anonimo; i dati dell'autore (nome, cognome, recapito postale, email, telefono) vanno inseriti nel testo dell'email insieme alla dicitura "Autorizzo il trattamento dei miei dati personali in base art.13 del D.Lsg. 196/2003". L'iscrizione al concorso è gratuita. È possibile partecipare al concorso con un solo elaborato. I minori possono partecipare con l'autorizzazione di un genitore. La giuria è composta dai componenti del gruppo di lettura Voltapagina; il giudizio della giuria è inappellabile ed insindacabile. Il termine per l'invio è il 31 luglio 2021. La premiazione avverrà in data da definirsi. **Info: [saragozzarte@gmail.com](mailto:saragozzarte@gmail.com)**

### Lavori in corso alla biblioteca di Villa Spada



La biblioteca Oriano Tassinari Clò, all'interno del parco di Villa Spada, è chiusa per lavori di miglioramento energetico e di consolidamento strutturale dell'edificio. Continuano le attività rivolte al pubblico in modalità a distanza; se possibile, alcune iniziative si svolgeranno anche all'aperto. Chi deve restituire libri o dvd presi in prestito può farlo in qualsiasi altra biblioteca comunale.

## San Petronio CASA DI RIPOSO E CASA RESIDENZA ANZIANI

Ospitiamo anziani autosufficienti e non autosufficienti, anche per periodi brevi finalizzati al recupero psicofisico post COVID-19, alla riattivazione motoria e riabilitazione. Disponiamo di tutti i presidi necessari e di personale vaccinato, altamente qualificato e costantemente aggiornato per riabilitare anziani nel post operatorio e per accogliere in sicurezza ospiti affetti da demenza e Alzheimer.



Via Malvezza, 2/4 - 40139 Bologna - Tel. 051 6012092 - [www.sanpetroniosrl.com](http://www.sanpetroniosrl.com)  
amministrazione@sanpetroniosrl.com - @sanpetroniosrl

dal 1986

## Studio Giannerini

INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI

Molto più che un'agenzia immobiliare:  
il partner affidabile che sa  
consigliare al meglio ogni cliente.

**VALUTARE • VENDERE  
COMPRARE • AFFITTARE**

Seguiti passo dopo passo  
per il migliore risultato.

Studio Giannerini | Via Saragozza 101/3/C | Bologna  
☎ 051.6440141 | 051.436886 | 📞 327.1555427  
[www.studiogiannerini.it](http://www.studiogiannerini.it) f

## Nasce Biblioteca Borges Popup



### Una nuova sala studio negli spazi di DumBO

Nell'ambito di Bologna Attiva, la nascente officina metropolitana frutto della collaborazione tra Open Event, Fondazione per l'Innovazione Urbana e Università di Bologna che ha per obiettivo di mettere in relazione conoscenza, innovazione e benessere, ha aperto dal 5 maggio il nuovo co-studying Biblioteca Borges Popup. Borges Popup si trova a DumBO, lo spazio di rigenerazione urbana temporanea in via Casarini 19, gestito dalla società Open

Event, costituita da imprese, associazioni, istituzioni, cittadini e biblioteche, poco distante dalla Biblioteca Borges in via dello Scalo 21/2.

Dotata di 15 posti a sedere e connessione wi-fi libera e illimitata, la sala è aperta nei mesi di giugno e luglio su prenotazione, con gli stessi orari e le stesse modalità della Biblioteca Borges: lunedì dalle 14 alle 19; dal martedì al giovedì, con due turni e sanificazione di metà giornata, dalle 9 alle 13 e dalle 13.30 alle 19; venerdì dalle 9 alle 14.

**Per prenotare: 051 2197770**  
**bibliotecaborges@comune.bologna.it**

## Storie sotto gli alberi edizione 2021

Letture ad alta voce in presenza per bambini da 4 a 8 anni a cura di Biblioteca J.L. Borges in collaborazione con CoopCultura, i giovedì di giugno alle ore 17, sotto gli alberi nella zona verde davanti alla biblioteca, in via dello Scalo, all'interno del giardino Pierfrancesco Lorusso. Con le bibliotecarie Virginia e Maria Grazia si andrà alla scoperta delle più belle storie illustrate e in rima, delle fiabe e delle avventure che si trovano sugli scaffali della biblioteca. Al termine della lettura è sem-

pre possibile iscriversi ai servizi e prendere in prestito i libri preferiti, scegliendo tra quelli letti insieme o tra le tante altre proposte. Per assicurare il distanziamento l'iniziativa è aperta su prenotazione a un massimo di 10 partecipanti.

In caso di maltempo l'attività si svolgerà all'interno della Biblioteca Borges, nel rispetto delle norme di sicurezza per il contenimento del contagio da coronavirus.

**Per prenotare: 051 2197770**  
**bibliotecaborges@comune.bologna.it**



### ← continua da pagina 1

Per i certificati s'invita a preferire la modalità online con l'uso delle credenziali Spid e degli sportelli telematici Dimmi.

Per i cambi di residenza s'invita a inviare per email al quartiere di riferimento la modulistica necessaria con il numero di telefono per poter essere ricontattati.

Per la carta d'identità elettronica s'invita a prenotare come sempre il servizio e se in possesso di denuncia di furto a telefonare per accedere a una prenotazione più veloce.

**Utilizzare il telefono degli Urp di Quartiere per:**

- chiedere informazioni

- gestire i procedimenti per i quali non è necessaria la presenza in ufficio degli interessati
- prendere appuntamenti per le procedure per le quali è necessaria la presenza in ufficio.

#### CHIEDI CERTIFICATI ONLINE

Telefona agli Urp di quartiere

#### UFFICI SCUOLA DI QUARTIERE

S'invita a telefonare agli Uffici scuola di Quartiere per:

- ricevere aiuto per le iscrizioni online ai servizi
- gestire i procedimenti per i quali non è necessaria la presenza in ufficio degli interessati
- prendere appuntamenti per le procedure

per le quali è necessaria la presenza in ufficio

- chiedere informazioni.

Nelle sale d'attesa degli uffici devono essere rispettate le distanze e tutte le altre prescrizioni per contrastare la diffusione del coronavirus: nel caso in cui le presenze in sala di attesa fossero numerose gli operatori inviteranno ad attendere fuori poiché l'accesso alle sedi Urp è in ogni caso contingentato. Si prega di presentarsi puntuali agli appuntamenti.

In generale, per rivolgersi agli sportelli comunali, invitiamo i cittadini a seguire le seguenti indicazioni:

- rivolgersi agli uffici comunali unicamente in caso di necessità, rinviando quando non strettamente urgente

■ evitare di recarsi presso gli uffici comunali in gruppi di più persone, limitando l'accesso soltanto al diretto interessato

■ utilizzare, in tutti i casi in cui è possibile, gli strumenti di comunicazione a distanza (telefono, posta elettronica, PEC)

- privilegiare l'accesso su prenotazione
- in caso di indispensabile bisogno di recarsi presso gli uffici l'accesso è consentito ad un utente alla volta.

Per le informazioni relative a tutti gli altri Uffici e Servizi Comunali si può consultare il seguente link

<http://www.comune.bologna.it/coronavirus/misure/servizi-comunali-garantiti/>



**Solidali.  
Trasparenti.  
Sostenibili.**

In **Bologna Servizi Funerari** siamo al vostro fianco, non solo nel momento della perdita. Mettiamo tutta la nostra **sensibilità e professionalità** al servizio delle vostre esigenze. Perché siamo parte della stessa comunità e insieme a voi vogliamo farla crescere, lungo un percorso fatto di **solidarietà**, rispetto e una sempre maggiore attenzione alla **sostenibilità** e all'**ambiente**.

**NUOVA SEDE - via Massarenti 98, Bologna**  
Tel. 051 6150827



**7 giorni su 7, 24 ore su 24**  
Altra sede:  
via Emilia Ponente 56/2  
Tel. 051 6150831 Cell. 348 6022734  
[www.bolognaservizifunerari.it](http://www.bolognaservizifunerari.it)

## Super Ravone in via Felice Battaglia



Nell'ambito di un patto di collaborazione con il Quartiere per la riqualificazione di un'area verde in via Felice Battaglia, si segnala il ricco programma di appuntamenti presso SuperRavone, il giardino di comunità a cui hanno dato vita le famiglie che abitano intorno al Giardino intitolato a Emanuele Petri.

Le attività mattutine sono riservate agli adul-

ti che possono scegliere tra yoga, pilates e workout funzionale, mentre al pomeriggio sono previsti corsi e iniziative per bambini e adolescenti di percussioni, acroyoga, laboratori di riparazione bici, illustrazione, frisbee, street art, tutti tenuti da professionisti residenti in quartiere. Ci sono anche il baratto dei giochi e due percorsi di trekking. Il mercoledì è il giorno dei volontari, che dopo aver pulito il parco si concedono un aperitivo condiviso. Il programma è finalizzato a riattivare la socialità del parco in vista di Super Ravone Fest, la tre giorni del 18-19-20 giugno: tra crescitine, sport, teatro, concerti e tanto altro, si potrà assistere alle finali dei tornei di frisbee, calcio e pallavolo e sperimentare corsi e laboratori per adulti e bambini. Ristorazione e mercatini a tutte le ore e musica dal vivo a partire dalle 20.30.

## Educazione cinofila in quartiere



Sottoscritto un patto di collaborazione con un gruppo di cittadini per realizzare un progetto di educazione cinofila che punta alla riqualificazione dell'area sgambatura cani di via delle Tofane con l'intento di estendere questa sperimentazione positiva anche ad altre aree cani del Quartiere. Il progetto prevede: la presenza di due educatori cino-

filati 2/3 volte a settimana con supervisione delle interazioni ed eventuali interventi con consigli di gestione per i proprietari dei cani; la rigenerazione dell'area come luogo di scambio, socializzazione, cultura; giornate tematiche a cadenza mensile sul mondo del cane; giornate dedicate alle varie attività cinofile: Mobility, Nose work, gioco.

## Attività della Casa di Quartiere 2 Agosto 1980

Il 20 maggio scorso, in occasione della giornata mondiale delle api, sono riprese le attività di API PISTA, il progetto promosso da Casa di Quartiere 2 Agosto 1980 e Orti Comunali di Via Saragozza in collaborazione con LIFE 4 Pollinator, che aspira a realizzare un corridoio ecologico urbano per api e insetti impollinatori. Durante l'iniziativa Bombe di Semi i tanti visitatori di ogni fascia di età si sono "sporcati le mani" per realizzare bombe di fiori con una miscela di

ben 73 specie vegetali, argilla e compost.

**Segnaliamo alcune delle iniziative in cantiere:**

■ **ogni giovedì di giugno**, nel cortile della Casa di Quartiere in via Turati 98, dalle 18 alle 21 > Aperi-maglia - Knitting Libero.

■ **mercoledì 2 giugno**, in cortile > pranzo all'aperto per festeggiare insieme la Repubblica.

■ **ogni venerdì, a partire dall'11 giugno**, alle 16 > appuntamento agli Orti Comunali di Via Saragozza 142.

■ **sabato 12 giugno**, in cortile, dalle 15 alle 19 > laboratorio di autoproduzione, di falegnameria e carpenteria partecipato dedicato alla costruzione di giochi di società per l'esterno in formato XL con bancali di recupero insieme ad AR.CO. Wood Workshop e altre realtà amiche, nel quadro del progetto "Vez Lab" promosso dall'associazione Back BO.

■ **sabato 19 giugno**, negli Orti Comunali di Via Saragozza 142 > Pranzo Ortolano.



# 730 + Modello Redditi (ex Unico)

## Prenota un appuntamento al 051 277111

### SIAMO IN VIA TESTONI 5 BOLOGNA

Altri Servizi ASPPI visita il sito [www.asppi.bo.it](http://www.asppi.bo.it)



Contratti di Locazione



Successioni



Agenzia Immobiliare



Assistenza Legale Tecnica Notarile



Colf, Badante e Baby Sitter



Consulenze 110% Tecniche e Fiscali

**ASPPI**  
BOLOGNA

dal 1948 al servizio dei proprietari immobiliari

## Progetto Biblioteca della Scuola Guinizelli

Cos'è una bolla? Un muro, una gabbia, il lockdown, ma anche un riparo, un posto sicuro, una protezione, e ancora un'amici-zia, una piccola comunità, una classe. Sono alcune delle immagini raccolte alla Scuola Secondaria Guinizelli di Bologna tra i ragazzi delle cinque classi che quest'anno parteci-pano al Progetto Biblioteca. La biblioteca della Casa Selvatica. Abilità e disabilità di lettura. Si tratta di un progetto nato per ren-dere la lettura un'esperienza comune e con-divisa tra tutti gli studenti, anche quelli in si-tuazione di disabilità e difficoltà. Il progetto è cresciuto lo scorso anno scolastico grazie al contributo del Quartiere Porto-Saragoz-za, e nonostante l'emergenza sanitaria ha portato alla creazione e realizzazione di sei libri, che si sono aggiunti ai cinque dell'an-no precedente e sono ospitati al secondo piano della scuola nella piccola Biblioteca

di Chi. I nuovi libri sono impreziositi dalle rilegature artistiche realizzate da Annalicia Caruso, mentre Luca La Ferlita si è occupa-to della veste grafica e delle versioni video. Quest'anno il Quartiere ha creduto ancora nel nostro lavoro e grazie a un Patto di Col-laborazione firmato con la nostra scuola ha aiutato la Biblioteca di Chi a mantenersi e crescere. Sono state create le versioni video dei libri dello scorso anno, che si possono vedere e ascoltare sul canale youtube della nostra scuola e abbiamo lavorato all'idea-zione, creazione, scrittura e illustrazione di altri due libri. Il primo dal titolo *La bolla* cerca di raccontare attraverso metafore e im-magini poetiche cos'è una bolla e cosa signifi-ca per i nostri studenti stare dentro classi che l'emergenza sanitaria ha reso "bolle". Cos'è una bolla? Una prigione di sapone - hanno scritto - un posto chiuso, ma anche

un mappamondo, separazione ma anche unione, tristezza ma anche conforto. E han-no raccontato come si sentono nelle classi "bolla": la mia classe è una bolla che vorrei rompere e mi fa venire voglia di urlare, ma anche la mia classe è una bolla perché è un insieme e siamo uniti nonostante tutto, e soprattutto perché ognuno di noi fa la sua parte per non farla scoppiare. Altre tre clas-si invece stanno lavorando ad un altro libro per raccontare cos'è accaduto quest'anno nel mese di marzo, quando l'emergenza sanitaria ha costretto tutte le scuole a chiu-dere. Attraverso la forma del racconto fan-tastico, abbiamo immaginato che gli oggetti della scuola prendessero vita e animassero i corridoi, il cortile e le aule scolastiche in quelle lunghe giornate.

Scrivere insieme è stato il nostro modo per restare vicini in quest'anno di distanziamen-



to, crediamo che leggere insieme possa av-vicinare sempre di più tutti i nostri studenti al di là delle difficoltà e differenze, delle abilità e disabilità. I libri realizzati lo scorso anno ci stanno permettendo di creare dei ponti tra la nostra scuola e le scuole pri-marie del nostro Istituto Comprensivo, ma anche tra la nostra scuola e alcuni istituti su-periori del Quartiere; i libri stanno diventan-do un luogo di incontro e conoscenza fatto di parole e immagini.

*Angela Pesce, docente di sostegno della Scuola Guinizelli di Bologna*

### Corsi di alfabetizzazione digitale

L'Associazione Nuovamente, con il sostegno del Quartiere, rea-lizza corsi di alfabetizzazione digitale gratuiti per tutti i cittadini, per l'insegnamento di competenze digitali di base sull'utilizzo del pc e di internet; il target è un'utenza non in possesso di background informatico.

Gli incontri si tengono al centro "Progetta il tuo spazio" in via dello Scalo 21/3 e ogni corso consiste in 5 lezioni da 2 ore cia-scuna. Si offre inoltre un servizio di sportello di ausilio informati-co, su appuntamento, per i cittadini che necessitino di assistenza nel disbrigo di pratiche online. Lo sportello è aperto dal lunedì al giovedì dalle 10 alle 12 presso il centro "Progetta il tuo spazio". **Info: 051 6493767**



### Una Ciclofficina per tutti!

La cooperativa sociale Piazza Grande propone una Ci-clofficina gratuita ed inclusiva nel Giardino Lorusso. Un patto di collaborazione sottoscritto con il Quartiere prevede la presenza regolare, il venerdì pomeriggio, di alcuni volontari che insegnano a chi lo desidera le basi della riparazione e della manutenzione della bicicletta. Con questa attività si intende favorire l'integrazione e la socializzazione all'interno di questo laboratorio di comuni-tà. Il Giardino Lorusso è vicino a una delle sedi della cooperativa Piazza grande, cioè il Condominio e laboratorio Scalo in via dello Scalo 23, che ospita un'Attrezzoteca, con tanti utensili messi a disposizione della cittadinanza.



## POCO TEMPO PER LA SPESA?

**Ali** *per me.it*  
LA SPESA ONLINE MIGLIORA LA VITA!



**Veloce**



**Comodo**



**Sicuro**



**Acquisti  
dove vuoi**



**Ritiri  
quando vuoi**

**Il servizio di spesa online  
di Ali Supermercati  
Bologna - Via Bergami, 7**

## Digitale Salutare

Il progetto "In rete per le solitudini ed il digital divide", promosso dal Centro Antartide - Università Verde di Bologna APS in partnership con la Casa di Quartiere 2 Agosto 1980 e lo SPI Cgil di Bologna, con il contributo del Quartiere, mira a creare reti di prossimità per ridurre il divario digitale in un'ottica di prevenzione e contrasto alle fragilità attraverso lo sviluppo di comunità.

La prima azione del progetto è l'organizzazione di un **corso di formazione gratuito "Digitale Salutare"** rivolto a soggetti del territorio, anziani ma non solo, che saranno i primi nodi della rete diffusa di contrasto al digital divide e alla solitudine in Quartiere.



Nei 4 incontri gratuiti - tutti i lunedì di giugno dalle 16 alle 18 presso la Casa di Quartiere 2 Agosto 1980 - si affronteranno i principali servizi online e si farà una panoramica dei servizi di prossimità.

**Info e iscrizioni:**  
sara.branchini@centroantartide.it  
051 260921 / 345 5815196

## Progetto CartadAmare

Nell'ambito di un progetto sostenuto dal Quartiere in collaborazione con Legambiente Emilia-Romagna, **Dry-Art** ha realizzato alcuni laboratori scolastici orientati a promuovere il rispetto dell'ambiente e del mare in particolare.

Alla fine di un percorso di formazione sulle tematiche della legalità, del rispetto e della conoscenza dell'ecosistema marino, ogni classe coinvolta ha realizzato un video, condiviso sulle piattaforme social. Con questo progetto Dry-Art ha vinto il Concorso Nazionale I Linguaggi dell'immaginario per la scuola promosso dal Ministero dell'Istruzione, su un totale di 909 elaborati.

**1° premio** per le primarie con il video "Gli



articoli del Mare" realizzato con la **Scuola Primaria E. De Amicis - IC18**.

**Menzione speciale:** "Souvenir dal Mare" realizzato con l'**Istituto d'Istruzione Superiore Crescenzi Pacinotti Sirani**.

## Grazie ai nostri volontari No-Tag!

Nell'ambito di due patti di collaborazione sottoscritti con il Quartiere, i gruppi informali No-Tag Porto-Saragozza sono al lavoro in città, per la rimozione del vanda-

lismo grafico e il ripristino del colore della superficie muraria degli edifici nelle zone Costa-Saragozza e Saffi e per la cancellazione dei tag nell'area di via de' Marchi.



## Campi Aperti alla Casa di Quartiere Tolmino e al Pratello

Alla Casa di Quartiere Tolmino è aperto il mercato di CampiAperti - Associazione per la Sovranità Alimentare, ogni lunedì pomeriggio dalle 16.30 alle 20 (orario invernale) e dalle 17 alle 20.30 (orario estivo).

In Piazzetta San Rocco il mercato di CampiAperti si tiene il sabato mattina dalle 9 alle 14; l'area viene transennata per rendere più sicuro lo svolgimento del mercato: il divieto di sosta con rimozione vale dalle 6 alle 16.



## MI CURO DI TE

consulenza personalizzata  
e servizi per la famiglia

SERVIZI • CONSULENZA • SOSTEGNO



CONSULENZA  
GRATUITA  
TELEFONA O SCRIVI

MIO  
DI  
TE



**Per le famiglie  
curiamo:**  
la ricerca,  
la selezione,  
l'assunzione e la tenuta  
buste paga di  
**personale domestico  
formato  
e referenziato!**



## Tutela della fauna urbana



*A Bologna è entrato in vigore il nuovo regolamento di tutela della fauna urbana approvato dal Consiglio comunale il 12 aprile 2021*

Il regolamento, nato nel 2009 e mai modificato, si è adeguato ad alcuni provvedimenti statali e regionali, come l'ordinanza del 2013 del Ministero della Salute sulla gestione nelle aree pubbliche per quanto riguarda la conduzione dei cani: il conduttore ha l'obbligo di portare il cane al guinzaglio e di avere sempre con sé la museruola in caso di necessità.

Nel nuovo documento si incentiva il mantenimento della relazione con i propri animali per le persone accolte in strutture sanitarie e residenze per anziani. È stato inoltre inserito tutto ciò che rego-

lamenta il cimitero degli animali e la normativa di gestione dei gatti sul territorio (oasi e colonie feline) si è adeguata alla delibera regionale del 2013. È stato poi abrogato il divieto di collocare circhi con animali esotici sul territorio comunale, per adeguamento alle normative nazionali e regionali.

Nel regolamento si sottolinea che: è vietato tenere i cani alla catena; il cane che accede agli esercizi commerciali va tenuto al guinzaglio, con la museruola, ed è vietato il contatto tra animali domestici e alimenti; si è affinato il testo sul controllo dei colombi in città; è stata introdotta la disciplina sulla tutela della gestione del cavallo.

Infine, non si parla più di animali "da compagnia" ma di animali "d'affezione". Chi non rispetta il regolamento rischia una multa da 25 a 500 euro.

## Riqualificazione dei percorsi pedonali di via Andrea Costa

In febbraio sono iniziati i lavori di riqualificazione dei percorsi pedonali di via Andrea Costa nel tratto che va dalla Rotonda Bernardini ai viali di circoscrizione. L'intervento prevede l'utilizzo di una nuova pavimentazione in masselli autobloccanti con finitura superficiale al quarzo di colore grigio chiaro. Questa colorazione, assieme alle proprietà fotocatalitiche del massello, permette di ottenere un attenuamento dell'effetto "isola di calore" a vantaggio della sostenibilità ambientale.

Le lavorazioni comprendono l'abbattimento delle barriere architettoniche e l'integrazione dei percorsi tattili per non vedenti o ipovedenti oltre a un controllo per la verifica dell'efficienza della rete di raccolta delle acque meteoriche. Il cantiere occupa brevi tratti di strada di lunghezza variabile pari all'interdistanza tra le vie laterali; si cerca di garantire il doppio senso veicolare e l'accesso alle proprietà private ed attività commerciali per ridurre al minimo i disagi. La fine dei lavori è prevista a fine anno.



**La Casa di Quartiere Tolmino ha finalmente ripreso le attività!**



Info e contatti: via Podgora 41 - 051 6143974 / cs.tolmino@libero.it





# Insieme

## SALVIAMO LE IMPRESE BOLOGNESI

In questo periodo di forte difficoltà per tutti  
scegliamo di fare gli acquisti dai  
*nostri commercianti di fiducia*  
nel rispetto delle normative anti Covid-19

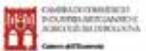



#confcommerciocè  
[www.ascom.bo.it](http://www.ascom.bo.it)

Organizzazione:



Con il contributo:




Iniziativa di Confcommercio Ascom Bologna

## Lotta alla zanzara

Anche quest'anno il Comune di Bologna interviene per contenere la proliferazione delle zanzare, con trattamenti nelle aree pubbliche - ogni mese fino a fine ottobre - e con prodotti a basso impatto ambientale.

Quando un proprietario intende eseguire un intervento adalticida deve comunicarlo ad Ausl con almeno 5 giorni in anticipo alla casella pec [dsp@pec.ausl.bologna.it](mailto:dsp@pec.ausl.bologna.it) e avvisare i residenti dell'area.

**Info: [malattiedavettori@ausl.bologna.it](mailto:malattiedavettori@ausl.bologna.it)**  
Il Comune, con il supporto delle Guardie Ecologiche Volontarie, utilizza i patti di collaborazione per coinvolgere i cittadini nella lotta alla zanzara non in maniera singola ma collettiva, per il trattamento di piccole aree private adiacenti.

### La prevenzione: cosa fa il Comune

Ogni mese mette un larvicida negli oltre 90mila tombini su area pubblica e nelle

caditoie stradali. I trattamenti larvicidi nei canali vengono effettuati ogni 15 giorni.

### Cosa devono fare i cittadini da aprile a ottobre

Nelle proprietà private, nei condomini, dove si trovano le attività produttive e spazi di socialità all'aperto, il trattamento dei tombini va svolto periodicamente con prodotti larvicidi preferibilmente biologici e si deve intervenire su tutti i luoghi di



possibile sviluppo delle larve. Nelle farmacie sono disponibili i prodotti e le informazioni utili per il loro utilizzo.

Chi non rispetta queste indicazioni rischia una sanzione amministrativa di 103 euro.

**Per informazioni e segnalazioni:**  
Call center 051 203040  
[urp@comune.bologna.it](mailto:urp@comune.bologna.it)

## Al via un laboratorio sull'area Marzabotto - Ex Cierrebi - Ex Velodromo

### LABORATORIO AREA MARZABOTTO - EX CIERREBI - EX VELODROMO

per individuare azioni su benessere, sport, tempo libero, sostenibilità

Partecipa agli incontri, compila il questionario!

Fondazione per l'Innovazione Urbana, Quartiere Porto-Saragozza e Comune di Bologna promuovono un percorso di ascolto con l'obiettivo di costruire insieme ai cittadini delle proposte per migliorare l'offerta di attività e favorire nuove azioni nell'area Marzabotto - Cierrebi ed ex Velodromo. Tutti coloro che vivono nella zona sono invitati a compilare un **questionario online**, scannerizzando questo QR code. Le tematiche affrontate sono: benessere, sport, tempo libero, sostenibilità. La compilazione del questionario non richiede più di 10 minuti. Sono inoltre in programma **tre incontri pubblici** online sulla piattaforma Zoom, di giovedì alle ore 18, nelle seguenti date: 24 giugno, 1 e 15 luglio 2021. Per iscriversi agli incontri occorre compilare il modulo online sul sito [www.fondazioneinnovazioneurbana.it](http://www.fondazioneinnovazioneurbana.it). Riguardo all'impianto sportivo Ex Cierrebi, l'esito del percorso partecipato verrà votato in luglio dal Consiglio di Quartiere e sarà la base con cui l'Amministrazione comunale si confronterà con il gestore individuato dalla proprietà sugli usi pubblici dell'impianto.



**Per informazioni: [immaginazionecivica@fondazioneinnovazioneurbana.it](mailto:immaginazionecivica@fondazioneinnovazioneurbana.it) - [ufficioretiportosaragozza@comune.bologna.it](mailto:ufficioretiportosaragozza@comune.bologna.it) 051 2197734 - 380 6987765 dal lunedì al venerdì dalle 10.30 alle 13.30 e martedì e giovedì anche dalle 15.30 alle 17.30**

Porto-Saragozza news - Periodico del Quartiere Porto-Saragozza - Reg. Trib. Bologna n° 8515 del 30/04/2019 - Proprietà: **Eventi s.c. a r.l.**

Editore: **Eventi s.c. a r.l.** - Direttore responsabile: **Patrizia Romagnoli** - I contenuti delle pagine dei Gruppi consiliari sono autogestiti

GRAFICA, IMPAGINAZIONE E RACCOLTA PUBBLICITARIA: **Eventi s.c. a r.l.** - Tel. 0516340480 - [eventi@eventibologna.com](mailto:eventi@eventibologna.com) - Chiuso in tipografia il 31 maggio 2021 - Stampato in 10.000 copie

## Le nuove agevolazioni per il risparmio energetico



Campagna del Gruppo Hera per l'installazione di pannelli solari negli impianti condominiali con produzione centralizzata di acqua calda ad uso sanitario.

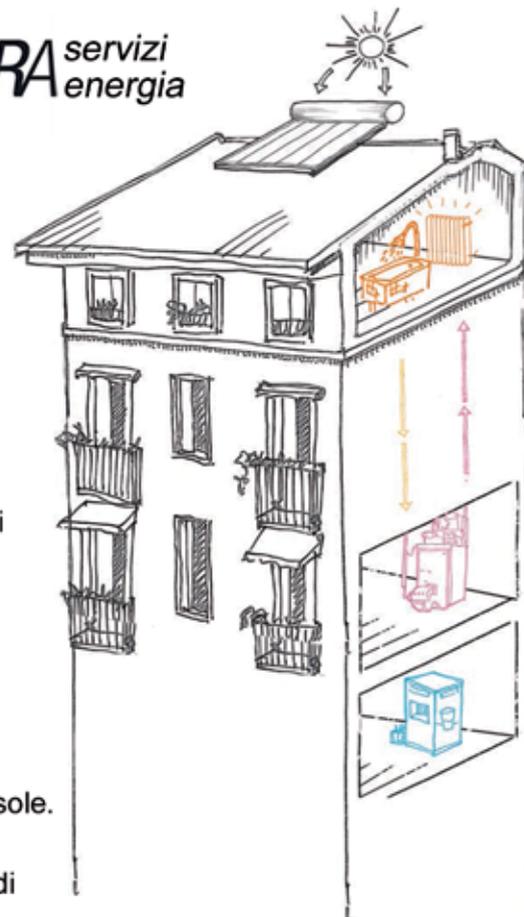
- Studio di fattibilità
- Progettazione
- Fornitura e installazione impianto solare
- Collaudo e messa in servizio

L'intervento viene eseguito senza esborso di denaro da parte dei condomini i quali dovranno semplicemente cedere il credito d'imposta generato dall'EcoBonus.

Il valore residuo dell'intervento verrà retribuito al Gruppo Hera addebitando al condominio l'energia termica, KWh termici, prodotta dal sole ad un valore, IVA compresa, inferiore del 5% rispetto a quella prodotta dalle caldaie.

Da subito il condominio inizia a risparmiare utilizzando l'acqua calda prodotta dal sole.

Dopo sette anni prevediamo che l'impianto si sia totalmente ripagato e viene quindi ceduto gratuitamente al condominio.



## L'IMPIANTO SOLARE? LO PAGA IL SOLE!

Per informazioni contatta il tuo amministratore di condominio o chiama direttamente per informazioni

HERA ENERGIE Srl

sede operativa di Bologna: Via Tolmino, 54

e-mail [uff.tecnico.heb@gruppohera.it](mailto:uff.tecnico.heb@gruppohera.it) sito <http://hse.gruppohera.it/>